



**au 14 mars**

expo

## Sa, 6.3.

**Fortsetzung auf Seite 10**

# Wat ass lass?

## Fr, 5.3.

Control Unit **AgP**

Fortsetzung von Seite 9

**Tempus est iocundum**, musique du Moyen Age et de la Renaissance, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h*. Tél. 34 60 94.

**Grease**, Musical, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 96-39 00.

**Ladyfest**, avec concerts de Kevin Blechdom, Niobe, Sleepy Lili, Hara'Kiri, Wenkar et performances visuelles de Laura Schroeder, Michèle Walerich, Mildred edit K, Sneja d, Nathalie Zlatnik, et Tampix, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Dans le cadre des "Journées des femmes". Tél. 55 43 99-1.

**Récital de pianos**, par Davide & Daniele Trivella, oeuvres de Schubert, Martinu, Piazzolla, Sollina et Gershwin, Conservatoire de Musique, *Esch, 20h*. Tél. 54 97 25.

**Message from Venus + Vecchi & Brutti**, fusion et blues/rock, Salle Riom, *Boulange (F), 20h30*.

**Andreas Scholl et l'Accademia Bizantina**, musique de chambre italienne, oeuvres de Bencini, Gasparini, Corelli, Marcello, Scarlatti et Vivaldi, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30*. Tél. 033 3 87 74 16 16.

**Lea Gilmore**, blues, Ferme Madelonne, *Sterpigny, 21h*. Tél. 0032 80 51 77 69.

## theater

**Zettels Sommernachtstraum**, Ballett von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tél. 0049 681 30 92-0.

**Brecht in Blue**, spectacle multimédia, Forum Campus Geesseknäppchen, *Luxembourg, 19h30*. Tél. 26 04 70 (14h - 16h).

**Bash - Stücke der letzten Tage**, von Neil LaBute, Kapuzinertheater, *Luxembourg, 20h*. Tel. 47 96-40 54.

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95-1.

**Gilgamesch - 1001 Geschichte(n) zum Überleben**, mit der Jugendtheatergruppe Namasté asbl, Theater, *Esch, 20h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**Hans Werner Olm**, Comedy, Stadthalle, *Merzig (D), 20h*.

**Elling**, Stück von Axel Hellstenius, Studio des Theaters, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**Eine Hommage an Erich Kästner**, amüsanter Mix aus Witzig-Melancholischem sowie Wissenswertem, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Vir bäi an hanne widder**, ee Kaméidistéck vum Olivier Lejeune, mat de Rappdeckelen, Centre culturel, *Holzem, 20h*. Tél. 50 41 12 oder 091 50 49 78.

**DS, Flamingo Mix et Petrouchka**, créations de et par le Ballet d'Europe, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h*. Tél. 26 81 21-304.

**Only the Lonely**, solo de danse, avec Sylvia Camarda & Miss Deluxe Dance Co., Salle des fêtes, *Beaufort, 20h*. Tél. 44 30 30.

**Le divorce de Patrick**, avec Dieudonné, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30*. Tél. 0032 63 22 04 39.

**Nécros spirituelles**, de Claude Frisoni, avec Véronique Fauconnet et Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg, 20h30*. Tél. 49 31 66.

**Gretchen 89 ff**, mit dem Theater Überzwerg, Theater im Viertel, *Saarbrücken, 20h30*. Tel. 0049 681 3 90 46 02.



*In keiner Schublade unterzukriegen - man bräuchte schon einen Kleiderschrank: Der Komiker Hans Werner Olm tritt am 5. März um 20 Uhr in der Trierer Europahalle auf.*

## party/bal

**Pompjes Fuesbal**, mam Orchester Diesel on Tour, sous chapiteau (place de l'Hôtel de Ville), *Dudelange, 20h*.

**Flower-Power-Party**, Rock, Pop, Disco-Musek aus den 60, 70, an 80er Joeren, vun Jeans-Generation, Centre culturel Nic Bosseler, *Beckerich, 21h*.

**Luke-Party**, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier, 22h30*. Tél. 0049 651 8 34 53.

## konterbont

**Fra sin - Mann sin am Wiessel vun der Zäit**, Kreativatelier mat der Barbara Gemnich, Schoul 2000, *Noertrange, 16h - 18h30*. Tél. 26 62 09 87.

**Für Gleichberechtigung - gegen Diskriminierung**, Vorträge und Musik, Café Boulevue, *Belvaux, 18h45*. Tel. 44 60 66-1.

**The Iron Mask**, projection du film muet d'Allan Dwan, avec Douglas Fairbanks, accompagnement live par l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95.

# So, 7.3.

## am dag

**Verkauf vu gebrauchte Bicher**, Romaner, Schoul-, Kanner-, Sachbicher a Luxemburgensia, Pabeierscheier vum Schloss, *Bourglinster, 14h*. Tél. 021 21 38 63

## junior

**Hues de vill, da bass de vill geplot**, fräi nom Märchen Hans im Glück vun de Bridder Grimm, mam Theater Jaddermunnes, Hennesbau, *Niederfeulen, 15h*.

## konferenz

**La Constitution Européenne**, débat, avec la participation de Pedro Campos Marset, Andreas Wehr, Hans van Heijningen, Patrick Auzende et Justin Turpel, Centre culturel (167, rte de Trèves), *Cents, 14h30*.

## musek

**Musik für 3 Streicher**, de Wolfgang Rihm, avec Tomoko Kiba (violon), Danielle Hennicot (alto) et Christophe Beau (violoncelle), Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 11h*. Tél. 26 97 68 02.

**4. Kammerkonzert**, Barocksaal der Sektkellerei Bernard-Massard, *Grevenmacher, 11h15*.

**Powder Her Face**, Opéra contemporain, de Thomas Adès, Opéra-Théâtre, *Metz, 15h*. Tél. 0033 3 3 87 55 51 43.

**Tempus est iocundum**, musique du Moyen Age et de la Renaissance, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 16h30 + 20h*. Tél. 34 60 94.

**Grease**, Musical, Grand Théâtre, *Luxembourg, 16h + 20h*. Tél. 47 96-39 00.

**Ensemble d'Arco**, oeuvres de Mozart, Martinu et Klein, église décanale, *Koerich, 17h*.

**L'arte della tromba barocca**, avec Pierre Kremer (trompette), Pierre Nimax jr. (orgue positif) et Sophie Picard (violoncelle), église, *Steinsel, 17h*. Dans le cadre des "Rencontres Musicales de la Vallée de l'Alzette". Tél. 32 82 83.

**Der fliegende Holländer**, Oper von Richard Wagner, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Sunshine + Marv And The Alabama Murders**, Retro-Noise-Rock, Exhaust, kleines Exil, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

## theater

**Komödie im Dunkeln**, von Peter Shaffer, Theater, *Trier, 19h30*. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

**Ab jetzt**, Komödie von Alan Ayckboun, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30*. Tél. 0049 681 30 92-0.

**Bebop / Chocolate (Bittersweet)**, Choreografien von Marguerite Donlon, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95-1.

**Detlev Schönauer und Vanessa Backes**, Comedy, Stadthalle, *Merzig (D), 20h*.

**Elling**, Stück von Axel Hellstenius, Studio des Theaters, *Trier, 20h*. Zum lezten Mal!! Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Gilgamesch - 1001 Geschichte(n) zum Überleben**, mit der Jugendtheatergruppe Namasté asbl, Theater, *Esch, 20h*. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Only the Lonely**, solo de danse, avec Sylvia Camarda & Miss Deluxe Dance Co., Salle des fêtes, *Beaufort, 20h*. Tél. 44 30 30.

### konterbont

**Hochverehrtes Publikum - Zuschauen oder Mitspielen in Gesellschaft, Politik und Kunst?** Mittelfoyer im Saarländischen Staatstheater, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Prenez votre temps**, visite guidée, natur musée, *Luxembourg, 16h*. Tél. 46 22 40-312.

**Miss Thandi**, chorégraphie et interprétation: Gregory Maqoma, suivi de la projection du film "L'étrange destin du Colonel Jin Xing", Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 18h*. Dans le cadre du Festival des Transculturelles Gays et lesbiennes: Tél. 22 50 45.

**Sri Lanka - Maldives: des éléphants au grand bleu**, par Gérard Civet, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre de "Exploration du Monde", Tél. 47 08 95.

# Mo, 8.3.

## theater

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 18h30*. Tél. 47 08 95-1.

**Die Vagina-Monologe**, mit Myriam Muller, Marion Poppenborg und Marie-Paule Von Roesgen, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tel. 55 43 99-1.

### konterbont

**Sri Lanka - Maldives: des éléphants au grand bleu**, par Gérard Civet, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre de "Exploration du Monde", Tél. 47 08 95.

# Di, 9.3.

## junior

**Fluchtwege**, von Nick Wood, für Menschen ab 9 Jahren, mit dem Hans Otto Theater Potsdam, Centre culturel de Rencontres Neumünster, *Luxembourg, 10h30*.

**L'Art nouveau**, atelier d'expression plastique pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30*. Tél. 47 93 30-214.

## konferenz

**Les constellations familiales sous guidance médiumnique**, par Alain Schmit, Centre culturel de Bonnevoie, *Luxembourg, 20h*.

### musek

**Powder Her Face**, Opéra contemporain, de Thomas Adès, Opéra-Théâtre, *Metz, 18h30*. Tél. 0033 3 3 87 55 51 43.

**George Letellier Group**, jazz, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg, 21h30*.

## theater

**Zettels Sommernachtstraum**, Ballett von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95-1.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**Die Vagina-Monologe**, mit Myriam Muller, Marion Poppenborg und Marie-Paule Von Roesgen, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tel. 55 43 99-1.

**Britannis**, d'après Racine, par l'ensemble Leporello, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30*. Tél. 0032 63 22 04 39.

### konterbont

**Seychelles - Maurice: triomphe de la nature**, par Claude Pavard, Théâtre, *Esch, 20h*. Dans le cadre de "Exploration du Monde". Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**Sri Lanka - Maldives: des éléphants au grand bleu**, par Gérard Civet, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre de "Exploration du Monde", Tél. 47 08 95.

# Mi, 10.3.

## junior

**Les aventures de P'tit Bonhomme**, conte, avec L'Etoile et la Lanterne et Form'Actions Théâtre, Salle Braun (rue Mozart), *Metz, 15h*. Tél. 0033 3 87 65 73 11.

### konferenz

**Forum Social luxembourgeois**, réunion plénière, Casino syndical, *Luxembourg, 19h*.

**Trauerwege bei Trennung und Scheidung**, Gesprächsabend mit Mariette Wiltzius, Familien-Center CPF, *Luxembourg, 19h30*.

**Quelle place pour l'action politique dans la promotion des finances éthiques et solidaires?** débat public avec Jacques-Yves Henckes, Jean-Louis Schiltz, François Bausch, Serge Urbany, Claude Meisch et Jeannot Krecké, Salon Bleu du Cercle Municipal, *Luxembourg, 20h*. Org.: Etika asbl. Tél. 29 83 53.

**Loriot: Kabarett vom Sofa?** Vortrag von Felix Reuter, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Mediation in der Welt der Arbeit**, mit René Reiter, Info-Video-Center, *Luxembourg, 20h*.

### musek

**5 Gourmets**, quintette de cuivres, oeuvres de Gershwin, Bach, Monteverdi, Albinoni, Crespo, Albeniz et Handy, Auditorium de la Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg, 18h30*. Dans le cadre du cycle de concerts "Boulevard Royal". Tél. 47 09 95-1.

**Eva Female Vocal Quartet (Bulgarien)**, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 43 99-1.

**Oratorio "Paulus"**, von Felix Mendelssohn-Bartholdy, avec l'ensemble Laudantes Consorts, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre du "Printemps musical". Tél. 47 08 95.

**Spectre(s)**, le spectre de la rose, revisité par 5 chorégraphes, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h*. Tél. 26 81 21-304.



**Lhasa**, musique du monde, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30*. Tél. 033 3 87 74 16 16.

theater

**Die Bakchen**, Tragödie von Euripides, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95-1.

konterbont

**Wat bedeit den Internationalen Fraendag fir mech?** Fräi Diskussion, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg, 14h15*. Tél. 22 07 14.

Do, 11.3.

konferenz

**Pourquoi s'inscrire sur les listes électorales?** Avec Ben Fayot, Centre culturel, *Moutfort, 19h30*. Org.: LSAP:

**Projektion? Was ist das?** Vortrag mit der Philosophin und Autorin Ute Lauterbach, Info-Video-Center, *Luxembourg, 19h30*.

**Pohunn, Schwan, Reiher a Käizchen. D'Symbolik vun der Muecht an der ritterlecher Kultur vum Spéitmëttelalter**, Virtrag vum Michel Margue, Centre national de littérature, *Mersch, 20h*. Tél. 32 69 55-1.

musek

**5. Newcomer Jazzfest EuroCore**, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h30*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Jam Session**, Café 8, Grussgaass, *Diekirch, 21h*. Tél. 26 80 39 73.

theater

**La Mamma!** Musikalische Farce in zwei Akten von Gaetano Donizetti, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Monologues du vagin**, de Eve Ensler, avec Marie-Paule von Roesgen, Myriam Muller et Marja-Leena Junker, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 43 99-1.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95-1.

**Nécros spirituelles**, de Claude Frisoni, avec Véronique Fauconnet et Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg, 20h30*. Tél. 49 31 66.

party/bal

**Die große Karaoke Gala Nacht**, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 21h*. Tel. 0049 651 2 51 91.

konterbont

**Prenez votre temps**, visite guidée, natur musée, *Luxembourg, 16h*. Tél. 46 22 40-312.

Fr, 12.3.

junior

**lauschrausch**, Theater Überzwerg (Scharnhorststr. 10), *Saarbrücken, 16h*. Tel. 0049 681 85 40 21.

konferenz

**Grandeur et décadence de**

**l'expertise psychiatrique**, par Jacques Leyrie, Centre culturel français (34a, rue Philippe II), *Luxembourg, 19h45*. Tél. 46 21 66-1.

**Impfen - und der Zusammenhang der Krankheitsentstehung durch das soziale Gefüge**, mit Peter Kiefer, Centre culturel, *Sandweiler, 20h*. Org.: Impf-Informatioun asbl.

musek

**European Music Academy**, oeuvres de Prokofiev, Händel, Bruch, Martinu et Brahms, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 12h30*. Tél. 47 08 95-1.

**Heilig Rock'n'Roll Vol. 2**, mit Nothing To Prove (hc Punk) + Otaku (Screamo) + 5pmvisions (Punkrock) + Your Name (Punk-Alternative) + ABlaze (Kick-Ass-Rock'n'Roll), Exhaus, kleines Exil, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Das schlaue Füchlein**, Oper von Leos Janáček, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Arena**, Musical von Frank Nimsgern und Aino Laos, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Orchestre philharmonique du Luxembourg**, sous la direction de Janos Füst, oeuvres de Haydn, Bartók et Dvorák, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95.

**Adam Dramé et le Foliba**, Djembé, Centre culturel Nic Bosseler, *Beckerich, 20h*. Tél. 23 62 21 30.

**J.S. Bach: La Messe en Si mineur BMV 232**, par les Barockorchester Stuttgart et Kammerchor Stuttgart, sous la direction de Frieder Bernius, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30*. Tél. 033 3 87 74 16 16.

**Cello-Loops**, concert-création de André Mergenthaler, Hall "La Chiers" (rue Emile Mark), *Differdange, 20h30*.

**Canned Heat**, After Club, *Amnéville, 20h30*. Tél. 0033 89 64 21 36.

**Frou-Frou Les Bains**, opérette de Patrick Haudecoeur, Opéra-Théâtre, *Metz, 20h30*. Tél. 0033 3 3 87 55 51 43.

**Christophe Astolfi**, musique tzigane, Centre socio-culturel, *Ranguevoux, 21h*. Tél. 0033 3 82 58 91 08.

**Nuit Salsa**, avec les groupes Tempo Forte et Mango, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 21h*. Dans le cadre du 21e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté.

theater

**La Peste**, d'Albert Camus, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 18h30*. + *21h*. Tél. 47 08 95-1.

**Messer in Hennen**, Stück von David Harrower, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Jedermann**, von Hugo von Hofmannsthal, Theater, *Esch, 20h*. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Monologues du vagin**, de Eve Ensler, avec Marie-Paule von Roesgen, Myriam Muller et Marja-Leena Junker, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 43 99-1.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**5Die Zuzibilbtät der Weißwurscht**, mit Christian Überschall, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Emotions**, chorégraphies de Sandy Octave, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 098 95-1.

**On reviendra**, d'après le roman de Jean-Pierre Echterbille, par le Centre dramatique d'Arlon "Les Voyageurs", Maison de la Culture, *Arlon, 20h30*. Tél. 0032 63 22 04 39.

party/bal

**Planet - die Multikulti-Party**, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 21h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Luke-Party**, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier, 22h30*, Tel. 0049 651 8 34 53.

Sa, 13.3.

am dag

**Der richtige Schnitt von Hochstammobstbäumen**, Pompjes-Saal, *Reckange/Mess, 9h45*. Tel. 26 30 37-25

**21e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté**, stands associatifs, cuisines internationales, expositions, animations pour enfants, musique et 4e Salon du livre et des cultures, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 12h*.

**Minéraux et fossiles**, exposition et bourse, Hall polyvalent (Parc des Expositions), *Arlon, 14h*.

junior

**Impressioune vun der Stadt Lëtzebuerg**, atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

musek

**Jesus Christ Superstar**, Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Marcia Maria**, latino-jazz, Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville, *Dudelange, 20h*.

**Trio d'Orsay**, avec Benoît Fromanger (flûte), Daniel Raiskin (violon) et Marie Normant (harpe), oeuvres de Cras, Ibert, Goubaidulina et Debussy, Conservatoire de Musique, *Esch, 20h*. Tél. 54 97 25.

**Choeur à coeur**, Conservatoire, *Luxembourg, 20h*. Tél. 47 08 95.

**Frou-Frou Les Bains**, opérette de Patrick Haudecoeur, Opéra-Théâtre, *Metz, 20h30*. Tél. 0033 3 3 87 55 51 43.

**Soirée Beethoven**, par l'ensemble "Les musiciens", sous la direction de Nicolas Brochot, l'Ensemble vocal de Luxembourg & La Psallette de Lorraine sous la direction de Florent Stroesser, Cathédrale, *Luxembourg, 20h30*. "Dans le cadre du Printemps musicale".

**Reggatta de Blanc**, Police-Cover-Band, Duksaal, *Freudenburg, 21h*. Tel. 0049 6582 2 57.

**Cadra Ash**, Gothic-Batcave, anschließend Darkwave-Gothic-Metal Party, Shiny's Cafe (4, rue de Kopstal), *Kehlen, 21h - 3h*.

theater

**Die Bakchen**, Tragödie von Euripides, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Carmen**, Tanztheater der Georgian Companie Mimodram, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Anatomie Titus, Fall of Rome**, ein Shakespearekommentar, von Heiner Müller, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tel. 47 96-39 00.

**Monologues du vagin**, de Eve Ensler, avec Marie-Paule von Roesgen, Myriam Muller et Marja-Leena Junker, Kulturfabrik, *Esch, 20h*. Tél. 55 43 99-1.

**Choucroute Royale**, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

**D'Beby mëcht dat schonn**, mat der "Leschteg Nordbühn", Salle Edmond Dune, Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique, *Ettelbruck, 20h*. Tél. 81 04 01.

**Madame H raconte la saga des transpédégouïnes**, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h*. Dans le cadre du Festival des Transculturelles Gays et Lesbiennes. Tél. 22 28 28.

**Emotions**, chorégraphies de Sandy Octave, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h*. 47 08 95-1.

**Only the Lonely**, solo de danse, avec Sylvia Camarda & Miss Deluxe Dance Co., Salle des fêtes de l'ancienne maison communale, *Bissen, 20h*. Tél. 44 30 30.

**Maach d'Kräiz ... an alles bleift besser**, dem Cabarenert säi Programm, centre culturel, *Niederdonven, 20h*. Tél. 76 06 25.

party/bal

**3. Depeche-Mode-Night**, Exhaus, Großes Exil, *Trier, 21h*. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Eugenio Bennato et Gli Allegri**, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 21h*. Dans le cadre du 21e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté.

**Göttin tanzt im Famfatal**, Frauen- und Lesbendisco, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 22h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Luke-Party**, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier, 22h30*. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

**Der richtige Schnitt von Hochstammobstbäumen**, Bongert der LNLV (beim Friedhof), *Clervaux, 9h - 12h*. Tel. 29 04 04-1.

**Le petit Prince**, lecture publique en plusieurs langues de l'oeuvre d'Antoine de Saint-Exupéry, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 14h*. Dans le cadre du 4e Salon du livre et des cultures.

**Rencontre avec les écrivains**, à 14h30: Faiz Softic (salle 1), Diana Button (salle 3), à 16h: Kama Sywor Kamanda (salle 1) et Pilar Adón (salle 3), à 17h30: Albert Salvadó (salle 3) et José Jorge et André Letria (salle 1), Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 14h30*. Dans le cadre du 4e Salon du livre et des cultures.



"Unverstellter Tonfall, unverdrängte Emotion": Das Ensemble für Neue Musik "United Instruments of Lucilin" führt Wolfgang "Musik für 3 Streicher" im Naturmuseum auf. Am 7. März um 11 Uhr.

So, 14.3.

am dag

**Minéraux et fossiles**, exposition et bourse, Hall polyvalent (Parc des Expositions), *Arlon, 10h*.

**21e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté**, stands associatifs, cuisines internationales, expositions, animations pour enfants, musique et 4e Salon du livre et des cultures, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 12h*.

junior

**lauschrausch**, Theater Überzwerg (Scharnhorststr. 10), *Saarbrücken, 15h*. Tel. 0049 681 85 40 21.

**Y a-t-il un lapin dans la lune?** Par la Cie Pokkowa-Pa, Théâtre, *Esch, 16h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**Personne s'appelle Thérèse**, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 16h30*. Tél. 47 08 95-1.

konferenz

**Partis politiques: que proposez-vous en matière de politique d'immigration?** Débat, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 10h30*. Dans le cadre du 21e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté.

musek

**Orchestre Philharmonique du Luxembourg**, oeuvres de Ligeti et Brahms, Villa Louvigny, *Luxembourg, 11h*. Tél. 47 08 95-1.

**Hommage à Albert Leblanc (1903 - 1987)**, récital d'orgue, oeuvres de Leblanc, Bonnet, Duprö, Franck, Plum, Vierne et Hakim, Cathédrale, *Luxembourg, 16h*.

**European Music Academy**, concert de clôture, oeuvres de Prokofiev, Bruch, Martinu, Brahms, église, *Schengen, 17h*.

**Der fliegende Holländer**, Oper von Richard Wagner, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Darkest Hour + Ganesha + Stigmatized**, Metalcore, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Yesterday once more**, Lieder von Brecht, Hirsch, Hollaender, Kreisler, Lama ..., mit Tim Fischer und Band, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

theater

**Jazz und Literatur**, Matinee zu "Leben des Galilei", Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Herr Puntila und sein Knecht Matti**, Volksstück von Berthold Brecht, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 18h*. Tel. 26 81 21-304.

**Boléro, Romeo und Julia und Gaité Parisienne**, Ballettabend mit Sergey B. Volobuyev, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Anatomie Titus, Fall of Rome**, ein Shakespearekommentar, von Heiner Müller, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h*. Tel. 47 96-39 00.

konterbont

**Rencontre avec les écrivains**, à 14h30: Sara Zanghi (salle 1), Tullio Forgiarini (salle 2), Albert Salvadó (salle 3), à 16h: José Jorge Letria (salle 3) et Raoul Precht (salle 2), Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 14h30*. Dans le cadre du 4e Salon du livre et des cultures.

**V-Day, until the violence stops**, Kulturfabrik, *Esch, 17h*. Tél. 55 43 99-1.



**woxx - déi aner wochenzeitung / l'autre hebdomadaire**, früher: **GréngeSpoun** - wochenzeitung fir eng ekologesch a sozial alternativ - gegründet 1988 - erscheint jeden Freitag • **Herausgeberin**: woxx soc. coop. • **Redaktion**: Karin Enser (karin.enser@woxx.lu), Serge Garcia Lang (serge.garcia@woxx.lu), Léa Graf (lea.graf@woxx.lu), Richard Graf (richard.graf@woxx.lu), Raymond Klein (raymond.klein@woxx.lu), Stefan Kunzmann (stefan.kunzmann@woxx.lu), Ines Kurschat (ines.kurschat@woxx.lu), Felix Lee (felix.lee@woxx.lu), Renée Wagener (renee.wagener@woxx.lu), Danièle Weber (daniele.weber@woxx.lu). Unterzeichnete Artikel und Grafiken geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. • **Karikaturen**: Guy W. Stoops • **Fotos**: Christian Mosar • **Verwaltung**: Corinne Saghuber (admin@woxx.lu) • **Bürozeiten**: Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr. • **Druck**: c. a. press, Luxembourg • **Einzelpreis**: 1,49 € • **Abonnements**: 52 Nummern kosten 65 € (Ausland zzgl. 26 €); StudentInnen und Erwerbslose erhalten eine Ermäßigung von 25 € • **Postcheckkonto**: CCPL IBAN LU18 1111 1026 5428 0000 (Neu-Abos bitte mit dem Vermerk "Neu-Abo"; ansonsten Abo-Nummer angeben, falls zur Hand) • **Anzeigen**: Espace Régie Luxembourg s.a. Tel.: 26 25 75 -1 Fax: 26 25 75-75 • **Recherchefonds**: Spenden zur Unterstützung des weiteren Ausbaus des Projektes auf das Konto CCPL IBAN LU69 1111 0244 9551 0000 der "Solidaritéit mam GréngeSpoun asbl" sind stets erwünscht. Bitte keine Abo-Gelder auf dieses Konto. • **Post-Anschrift**: woxx, b.p. 684, L-2016 Luxembourg • **Büros**: 51, ave de la Liberté (2. Stock), Luxembourg • **E-mail**: woxx@woxx.lu • **Site**: www.woxx.lu • **Tel.:** (00-352) 29 79 99-0 • **Fax**: 29 79 79